

**Asamblea General**

Sexagésimo sexto período de sesiones

Documentos Oficiales

Distr. general
16 de marzo de 2012
Español
Original: inglés

Segunda Comisión**Acta resumida de la 14ª sesión**

Celebrada en la Sede, Nueva York, el lunes 17 de octubre de 2011, a las 15.00 horas

Presidente: Sr. Yohanna (Vicepresidente). (Nigeria)**Sumario**

Tema 23 del programa: Erradicación de la pobreza y otras cuestiones de desarrollo
(*continuación*)

- a) Actividades del Segundo Decenio de las Naciones Unidas para la Erradicación de la Pobreza (2008-2017) (*continuación*)
- b) La mujer en el desarrollo (*continuación*)
- c) Desarrollo de los recursos humanos (*continuación*)

La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse, con la firma de un miembro de la delegación interesada y *dentro del plazo de una semana a contar de la fecha de publicación*, al Jefe de la Sección de Edición de Documentos Oficiales, oficina DC2-750, 2 United Nations Plaza, e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las correcciones se publicarán después de la clausura del período de sesiones, en un documento separado para cada Comisión.



En ausencia del Sr. Momen (Bangladesh), el Sr. Yohanna (Nigeria), Vicepresidente, ocupa la Presidencia.

Se declara abierta la sesión a las 15.15 horas.

Tema 23 del programa: Erradicación de la pobreza y otras cuestiones de desarrollo (continuación)

a) Actividades del Segundo Decenio de las Naciones Unidas para la Erradicación de la Pobreza (2008-2017) (continuación) (A/66/221)

b) La mujer en el desarrollo (continuación) (A/66/219)

c) Desarrollo de los recursos humanos (continuación) (A/66/206)

1. **El Sr. Mac-Donald** (Suriname), hablando en nombre de la Comunidad del Caribe (CARICOM), que se suma a la declaración formulada por el Grupo de los 77 y China, dice que los problemas relacionados con la reducción de la pobreza son cada vez mayores. La situación del Fondo Mundial de Solidaridad constituye una muestra decepcionante de la insuficiente voluntad política de la comunidad internacional. Para reducir la pobreza se necesita un crecimiento económico sostenido, inclusivo y equitativo que conduzca a la creación de puestos de trabajo. Sin embargo, la crisis económica ha causado fuertes reducciones del empleo y los ingresos, un aumento de los trabajadores pobres, la subida del precio de los alimentos y una creciente inseguridad alimentaria en el mundo.

2. Puesto que el principal medio de vida de los pobres es la agricultura, la CARICOM ha establecido el Organismo para la Salud Agrícola y la Inocuidad de los Alimentos del Caribe y la política regional de seguridad alimentaria y nutricional. Esta se basa en la Declaración de la Cumbre Mundial sobre Seguridad Alimentaria de 2009 y, en particular, en su principio 3. La CARICOM también destaca la necesidad de que la población de la región se alimente de lo que produce para garantizar la inocuidad de los alimentos y combatir las enfermedades crónicas no transmisibles. Todos estos problemas exigen un enfoque multisectorial.

3. Entre los criterios para reclasificar a los Estados como países de ingresos medianos, como se ha hecho con todos los miembros de la CARICOM excepto Haití, se debería incluir la vulnerabilidad, para tener en cuenta los efectos de desastres naturales como los huracanes.

La comunidad internacional debería cumplir las promesas que hizo a Haití después del catastrófico terremoto de 2010 e intensificar la reconstrucción del país.

4. Se debe prestar más atención a la integración social de los grupos desfavorecidos. El empoderamiento jurídico de los pobres como estrategia de desarrollo debería continuar centrándose en eliminar las barreras a los mercados formales e instituciones, promoviendo sistemas de derecho a la propiedad que favorezcan a los pobres y aseguren el acceso equitativo y sostenible a la tierra y otros recursos naturales, al tiempo que fomenten la seguridad alimentaria y los medios de vida sostenibles, y centrarse también en las crecientes oportunidades de acceso al mercado y de conexión entre las empresas.

5. Los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM) deberían seguir siendo el marco general de las actividades de desarrollo de las Naciones Unidas. Es necesario reforzar la alianza mundial para el desarrollo basándose en prioridades nacionales y en la implicación nacional en las estrategias de desarrollo. La CARICOM observa con preocupación que la asistencia oficial para el desarrollo de 2010 ha seguido por debajo del 0,7% del producto nacional bruto de los países desarrollados, y encomia a los países que aumentaron sus contribuciones. Los interesados deberían intensificar la asistencia con el fin de aplicar el Pacto Mundial para el Empleo y la Iniciativa sobre un nivel mínimo de protección social.

6. **La Sra. Sriphiromya** (Tailandia) dice que su Gobierno está trabajando para asegurar la igualdad de oportunidades, la enseñanza primaria y secundaria gratuita y la atención médica universal. El enfoque de Tailandia se centra en la agricultura y en las pequeñas y medianas empresas facilitando el acceso al crédito y los mercados, promoviendo la productividad agrícola y la seguridad alimentaria y reforzando la competitividad mediante la investigación, la tecnología y el desarrollo de los recursos humanos. El Gobierno ha adoptado el concepto de economía creativa; las industrias creativas que aprovechan la cultura nacional, el folclore y las tradiciones intelectuales de las sociedades tienen un gran potencial para crear empleo.

7. Una integración regional más profunda puede fomentar el comercio y la inversión, generando empleo y creando economías de escala. La integración de la Asociación de Naciones del Asia Sudoriental (ASEAN)

reviste la máxima prioridad, al igual que el desarrollo de redes regionales de transporte y comunicaciones.

8. Tailandia apoya los esfuerzos que se realizan para aumentar la coherencia y la coordinación mediante un plan de acción establecido en todo el sistema para erradicar la pobreza y agradece las contribuciones del sector privado, la sociedad civil y las entidades de las Naciones Unidas, en especial el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico. Tailandia continuará aplicando el Pacto Mundial para el Empleo y la Iniciativa sobre un nivel mínimo de protección social. Por último, la oradora agradece el apoyo que ha recibido su país para hacer frente a las recientes inundaciones.

9. **El Sr. Abdullah** (Malasia) dice que su país ha introducido una serie de programas que persiguen un crecimiento sostenido, inclusivo y equitativo, y espera alcanzar la condición de nación desarrollada para 2020. El crecimiento económico sostenido puede lograrse con una planificación adecuada y estabilidad política a largo plazo. Malasia se centra ahora en atraer corrientes de inversiones y en transformar las zonas rurales para propiciar la inversión privada y las oportunidades de empleo. El Gobierno ha abierto clínicas asequibles y tiendas de alimentación para mitigar el efecto de la subida del coste de la vida. Malasia está bien encaminada para erradicar la pobreza tanto urbana como rural.

10. El Programa de Cooperación Técnica de Malasia se estableció en 1980 para promover la cooperación técnica entre los países en desarrollo, reforzar la cooperación regional y subregional y fomentar la autosuficiencia colectiva entre los países en desarrollo. El programa hace hincapié en el desarrollo de los recursos humanos proporcionando unos 70 cursos especializados de corta duración en una variedad de esferas y en los cuales han participado más de 20.000 personas. Durante los cinco últimos años, Malasia ha invertido más de 66 millones de dólares de los Estados Unidos en asistencia técnica y desarrollo de la capacidad en el marco del Programa.

11. **La Sra. Al-Hadid** (Jordania) dice que la inclusión de los más pobres y los más vulnerables en el desarrollo es una prioridad del programa nacional de su país. La estrategia nacional a favor de las microfinanzas se destaca por ocuparse de la sanidad, el medio ambiente y la educación, al tiempo que mejora

la seguridad económica de los trabajadores de menores ingresos y aumenta las oportunidades de empleo en las zonas rurales.

12. **El Sr. Teo Zi-Ming** (Singapur) dice que la experiencia de su país muestra que el objetivo de erradicar la pobreza se puede alcanzar. Cuando Singapur logró el autogobierno en 1959, había un nivel elevado de desempleo, una población creciente, conflictos laborales y tensión política. Con el asesoramiento de los expertos de las Naciones Unidas y de una serie de organismos internacionales, y gracias a un buen liderazgo y una población trabajadora, Singapur se embarcó en el proceso de crecimiento y desarrollo. Un excelente sistema educativo permite a los singapurenses desfavorecidos explotar todo su potencial. Además hay redes de seguridad social, asistencia pública y formación práctica para que nadie quede al margen. Se han tomado medidas que promueven la propiedad de la vivienda para todos y una atención de la salud asequible.

13. Las estrategias nacionales de lucha contra la pobreza deberían complementarse con la cooperación regional. La ASEAN ha emprendido importantes iniciativas para reducir las disparidades de desarrollo y para reforzar la integración regional. Singapur sigue asistiendo a otros países en desarrollo, proporcionándoles capacitación y compartiendo conocimientos técnicos en esferas como la educación, la gestión del medio ambiente, el desarrollo económico y la gobernanza.

14. **El Sr. Bamba** (Côte d'Ivoire) dice que los efectos persistentes de la crisis económica y financiera siguen frustrando los esfuerzos que se realizan para aplicar políticas macroeconómicas orientadas hacia el futuro a las que los Gobiernos se han comprometido en virtud de la resolución 65/1 de la Asamblea General. Las remesas de fondos, los flujos de asistencia oficial para el desarrollo y los precios de las materias primas para la exportación se han reducido. Para afrontar esos problemas se precisan mayores sinergias y coherencia.

15. A medida que sale de una profunda crisis, Côte d'Ivoire se enfrenta a una serie de desafíos, como la seguridad, la reconstrucción y la recuperación económica. El Gobierno ha desarrollado un nuevo plan de lucha contra la pobreza en el período 2012-2015. Se ha preparado un plan presidencial de emergencia que asciende 90 millones de dólares de los Estados Unidos para hacer frente a las necesidades inmediatas de agua potable, educación, electricidad, saneamiento urbano y

sanidad. Mucho antes del final de la crisis que surgió tras las elecciones, el Presidente decidió que la atención médica sería gratuita para los grupos más pobres de la población. El Gobierno depende del apoyo de sus asociados para el desarrollo, como las instituciones financieras internacionales, el Grupo del Banco Africano de Desarrollo, la Unión Europea y los donantes bilaterales. Además, ya se han establecido las condiciones previas para la recuperación económica.

16. La estrategia de recuperación se centra en el sector privado como motor de crecimiento. En el nivel macroeconómico, se reformarán los sectores del cacao, la minería, la energía, la fiscalidad y las finanzas. La inversión extranjera estimulará la producción de café y de recursos petrolíferos y mineros. Además, se construirán puentes, autopistas y centrales térmicas e hidroeléctricas.

17. **La Sra. Agada** (Níger) dice que la estrategia de lucha contra la pobreza de su país hasta el año 2015 considera el sector rural como el principal motor del crecimiento económico. Se centra en lograr un crecimiento económico sostenido creando riqueza y empleo, especialmente entre los pobres de las zonas rurales, con miras a conseguir una economía diversificada y competitiva en una subregión integrada. Sin embargo, el Níger sigue dependiendo en gran medida de un sector agrícola arcaico, ineficaz, inoperante y vulnerable a fluctuaciones climáticas. La tasa de crecimiento económico anual del 3,9% registrado de 2002 a 2006 dista mucho de ser suficiente para lograr los ODM en 2015. La tasa de crecimiento demográfico, una de las más altas del mundo, limita el efecto de cualquier cambio estructural importante.

18. El nuevo marco de política económica y social se basa en los ODM y en los programas de integración y reducción de la pobreza convenidos en los planos continental, regional y subregional. La estrategia prevé que para 2012 el país alcance una serie de cifras previstas como objetivo con respecto al crecimiento económico, la tasa de pobreza, la malnutrición, la alfabetización, la mortalidad infantil, la mortalidad materna, la incidencia de VIH/SIDA, el acceso al agua potable y la electricidad, la tasa global de fecundidad, las tierras protegidas y la producción de cereales. Ya se han logrado progresos importantes en mejorar la asistencia escolar, el acceso al agua potable, las tasas de mortalidad de los jóvenes, las condiciones de vida y el acceso de las mujeres a los microcréditos.

19. **El Sr. Fernández-Arias Minuesa** (España) dice que su delegación apoya las recomendaciones del Secretario General sobre la integración de una perspectiva de género en las estrategias nacionales de desarrollo. España valora la perspectiva de género como objetivo en sí mismo pero también como prioridad transversal. El plan director de la cooperación incluye un mayor componente de género para promover el empoderamiento de las mujeres en los países en desarrollo. El Plan de Acción de la Unión Europea para la igualdad de género y el empoderamiento de las mujeres en el desarrollo (2010-2015), que se aprobó durante la Presidencia Española de la Unión Europea, persigue acelerar el cumplimiento de los ODM en el plano interno.

20. España otorga una especial atención a la construcción de la paz, la prevención de la violencia de género y la difusión y promoción del ejercicio de los derechos sexuales y reproductivos de las mujeres y el respeto por la diversidad, y seguirá avanzando en el porcentaje de ayuda destinada a la igualdad de género, que ha incrementado en los últimos años en un 400%. España ha suscrito marcos de asociación estratégicos con organismos multilaterales cuyo mandato es específico de género o que, sin serlo, aborda cuestiones relativas a la mujer, como la Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad entre los Géneros y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres), el PNUD, el Fondo de Población de las Naciones Unidas y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia. Para la construcción de una ciudadanía democrática, se considera fundamental fortalecer las organizaciones feministas y de mujeres de la sociedad civil y asegurar la participación efectiva de las mujeres en las políticas públicas de género. En este sentido, España ha establecido con ONU-Mujeres el Fondo para la Igualdad entre los Géneros.

21. **El Sr. Stokes** (Australia) dice que la igualdad entre los géneros es fundamental para el desarrollo económico y humano, pues sus beneficios no solo son para los hombres y mujeres de hoy y sus familias y comunidades, sino para todas las generaciones futuras. La promoción de la igualdad entre los géneros es un principio general que rige el programa de asistencia de su país. Entre los principales objetivos de desarrollo del programa, que está creciendo rápidamente, figuran una mejor salud materna, la educación para las niñas y el empoderamiento de las mujeres para participar en la economía y en puestos de dirección.

22. El Gobierno ha nombrado recientemente a su primer embajador mundial para las mujeres y las niñas, que promoverá enérgicamente los derechos humanos y de desarrollo de las mujeres y niñas de todo el mundo. Como señala el informe del Secretario General, la presupuestación con perspectiva de género se empleó por primera vez en Australia en la década de 1980, y ha seguido siendo un ejemplo de buena práctica sobre cómo asignar los recursos adecuados a los objetivos, desarrollar las capacidades de planificación y presupuestación de los organismos del Gobierno y promover la rendición de cuentas.

23. A nivel internacional queda mucho por hacer para el suministro de datos precisos y oportunos desglosados por sexos. El indicador de políticas de igualdad entre los géneros de las Naciones Unidas es un instrumento práctico y eficaz para asegurar que las necesidades de las mujeres y las niñas se integran en los programas humanitarios, y los organismos de las Naciones Unidas deberían estudiar cómo se puede aumentar su aplicación a la programación para el desarrollo.

24. Asimismo, las partes interesadas y los donantes deberían asegurarse de que se integra de forma efectiva una perspectiva de género en las iniciativas mundiales de cooperación para el desarrollo. El próximo Foro de Alto Nivel sobre la Eficacia de la Ayuda al Desarrollo y la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible (Río+20) serán importantes oportunidades para conseguir compromisos sostenidos de desarrollo para las mujeres y las niñas del mundo. Las mujeres y las niñas de los países menos adelantados se encuentran entre las personas más pobres y vulnerables del mundo. Pensando en esta realidad, deben ponerse en práctica los compromisos formulados en la Cuarta Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados.

25. La creación de ONU-Mujeres constituye un hito para las mujeres en la esfera del desarrollo. Su mandato para coordinar iniciativas dirigidas específicamente a la mujer en todo el sistema de las Naciones Unidas puede conseguir mejorar de verdad la situación de las mujeres y las niñas. Para este fin, la financiación resulta esencial. Entre 2009 y 2011, Australia ha multiplicado por seis sus contribuciones al presupuesto básico de ONU-Mujeres y su programa de ayuda se duplicará para 2015. De esta forma, las mujeres y las niñas seguirán siendo la prioridad de su enfoque y sus compromisos.

26. **El Sr. Umetaliev** (Kirguistán) dice que los problemas de desarrollo ocupan un lugar central de las políticas de su Gobierno, que prestan una atención especial a la reducción de la pobreza, la educación, la salud pública y la protección de los grupos más vulnerables de la población. Desde que se adoptó la Declaración del Milenio en 2000, la pobreza extrema en su país se ha reducido del 33% al 3% de la población. Ahora hay acceso universal al agua potable, se ha conseguido un nivel educativo elevado y las mujeres han aumentado su participación en la vida política.

27. Como respuesta a los problemas de la reducción de la pobreza, el Gobierno ha tomado medidas para aumentar el gasto en necesidades sociales, redistribuir los ingresos en favor de los más pobres y vulnerables, superar los efectos de la crisis financiera, contener la subida de los precios de los alimentos y centrarse en los grupos de población que se han visto perjudicados por las reformas estructurales.

28. Unas tasas de alfabetización elevadas han sido uno de los principales logros del país, y promover un mayor acceso a una enseñanza primaria, secundaria y profesional de mejor calidad es una prioridad central de la estrategia de desarrollo nacional. Con relación a la mujer y el desarrollo, es preciso un programa a largo plazo para fomentar el empleo de la mujer, muy especialmente en las zonas rurales. Con este fin se ha lanzado el Proyecto de Inversiones Agrícolas y Servicios con el convencimiento de que el papel de la mujer en el desarrollo debe reflejarse de forma adecuada en los ODM.

29. **El Sr. Hassen** (Etiopía) considera preocupante que más de un tercio de la población de África Subsahariana siga viviendo en la extrema pobreza. La creación de empleo, el desarrollo de la capacidad productiva, la inversión en el desarrollo rural y el apoyo a las mujeres y los niños serán medidas clave de la ejecución para evaluar la efectividad de los Gobiernos para reducir la pobreza.

30. En este contexto, el Gobierno ha adoptado un plan nacional de desarrollo sostenido y acelerado para acabar con la pobreza que le ha permitido alcanzar un crecimiento económico sostenido y una importante reducción de la pobreza. Con un crecimiento económico anual de más del 10% desde 2004, la economía de Etiopía es una de las de crecimiento más rápido del mundo.

31. Si bien el crecimiento es una condición necesaria para reducir la pobreza, no es suficiente por sí solo para alcanzar el objetivo. El Gobierno ha invertido más del 60% de su presupuesto en programas para asistir a los pobres y está trabajando directamente con las comunidades, las partes interesadas y los asociados internacionales para llegar a las poblaciones vulnerables, en especial las mujeres y los niños. En 1995, el 49,5% de la población del país estaba sumido en la pobreza extrema. Una década más tarde, la cifra disminuyó al 38,7% y siguió haciéndolo hasta alcanzar el 29,2% en 2010. Alentados por los resultados, el Gobierno está poniendo en práctica un nuevo plan quinquenal de crecimiento y transformación para reducir la pobreza al 22% de la población en 2015.

32. Sin embargo, quedan obstáculos internos, entre los cuales figuran problemas económicos, financieros, técnicos y culturales. Al mismo tiempo, a los problemas actuales se suman fenómenos mundiales como el cambio climático, la subida de los precios de los bienes de consumo y la crisis económica. Nada es más deshumanizador que vivir en la pobreza, por lo que erradicarla no es solo una obligación moral sino que también interesa a la humanidad entera.

33. **El Sr. Alibabae** (República Islámica del Irán) dice que la erradicación de la pobreza es un requisito indispensable para el desarrollo sostenible, en particular para los países en desarrollo que se enfrentan a los mismos problemas como la pobreza extrema, la inseguridad alimentaria, el elevado desempleo, las onerosas cargas de la deuda, el cambio climático y la falta de ayuda financiera.

34. En países con elevados índices de desigualdad, el crecimiento por sí solo no ayuda a mitigar la pobreza y además exacerba sus peores efectos. Por consiguiente, el desarrollo inclusivo no puede depender de las fuerzas del mercado. Como señala el informe del Secretario General, los efectos del crecimiento en la reducción de la pobreza dependen de la forma en que se distribuyan los beneficios de ese crecimiento. Alcanzar el objetivo de erradicar la pobreza extrema para 2015 no solo requiere un crecimiento constante, sino una mayor asistencia para los grupos más pobres de la sociedad, sobre todo concentrándose en el crecimiento de los sectores capaces de generar más empleo. En este contexto, el Gobierno tiene una política de asignar ingresos para subvencionar las regiones pobres y menos avanzadas, realizando por

tanto una importante contribución a la mitigación del desempleo en las zonas rurales.

35. **La Sra. Mongwa** (Botswana) dice que la erradicación de la pobreza sigue siendo el eje de los objetivos y aspiraciones de desarrollo. La pobreza es un obstáculo considerable al desarrollo, en particular en los países en desarrollo, por lo que es fundamental cumplir todos los compromisos de ayuda individuales y comunes. Aunque la pobreza extrema en África ha disminuido rápidamente en los últimos años, el continente sigue enfrentándose a graves problemas, como el empeoramiento de las relaciones de intercambio de los productos africanos, la falta de recursos financieros para el desarrollo, la reducción de las inversiones en proyectos de infraestructuras internas clave, así como unas elevadas tasas de desempleo, especialmente entre los jóvenes.

36. Estos problemas se han exacerbado con las crisis alimentaria, energética y financiera, que han dejado a los países en desarrollo que son importadores netos de alimentos, como Botswana, ante la difícil tarea de sustentar a sus poblaciones. El Gobierno cree, no obstante, que los problemas no son insuperables, y sigue manteniendo una serie de redes de seguridad social, como la educación gratuita, programas subvencionados de atención médica, acceso a medicamentos antirretrovirales, el suministro de alimentos en las escuelas, programas para huérfanos e indigentes y planes de pensiones de vejez. Tales programas precisan el apoyo continuo de la comunidad internacional, que el Gobierno de Botswana agradece inmensamente.

37. **El Sr. Karageorgiades** (Observador de la Soberana Orden Militar de Malta) dice que la lucha contra la pobreza y la exclusión son parte esencial de la misión de su Orden. Durante más de 900 años, su principio fundamental ha sido asistir a toda persona necesitada, sin distinción de raza, origen ni religión. Actualmente la Orden está en más de 120 países a través de Malteser International, su organismo humanitario internacional, y ha inaugurado hace poco nuevos proyectos dedicados a la erradicación de la pobreza en Camboya, Kenya, la India y el Sudán.

38. Nos enfrentamos a un mundo en el que las dificultades económicas son un hecho. Un mundo en el que se agudiza aún más la situación, de por sí apremiante, de aquellos que sufren: los pobres, los enfermos, las personas sin hogar, los desplazados internos, los refugiados, los discapacitados, los

ancianos. En su calidad de orden religiosa laica con una larga tradición al cuidado de los desfavorecidos, la organización es plenamente consciente de la necesidad de continuar su misión y agradece que la Segunda Comisión entienda que la erradicación de la pobreza se basa en un proceso de integración social centrado en el consenso y la solidaridad.

39. **La Sra. Barth** (Organización Internacional del Trabajo) se muestra totalmente de acuerdo con las recomendaciones normativas descritas en el documento A/66/221, y reitera la necesidad de una mayor coherencia entre las políticas y una cooperación continuada entre los Estados Miembros, los organismos del sistema de las Naciones Unidas, la sociedad civil y otros asociados para apoyar los esfuerzos de erradicación de la pobreza mediante la promoción del Programa de Trabajo Decente.

40. La demora en la recuperación del mercado de trabajo tras la crisis económica mundial sigue obstaculizando los esfuerzos de reducción de la pobreza. En la búsqueda de soluciones, se debe prestar tanta atención a la calidad del empleo como a su cantidad, pues millones de personas trabajan a nivel de subsistencia, a menudo en la economía informal, donde se les socava la dignidad. Las políticas tienen que centrarse en transformar los modelos económicos que generan pobreza con el fin de crear crecimiento económico con justicia social. El Programa de Trabajo Decente aporta un modelo eficaz para alcanzar este objetivo.

41. La clave para acortar la distancia entre pobreza y trabajo decente radica en asegurar que el empleo pleno y satisfactorio sea uno de los principales objetivos macroeconómicos, junto a una inflación baja y medidas fiscales racionales. Asimismo, en la transición a economías verdes y sostenibles, la coherencia de las políticas puede facilitar el crecimiento al fomentar la inversión y la creación de empleos verdes, como prevé el Pacto Mundial para el Empleo.

42. La OIT está cooperando con otros organismos especializados para lograr la coherencia de las políticas y espera continuar su colaboración con los Estados Miembros, el sistema de las Naciones Unidas y el Subcomité de Organizaciones no Gubernamentales para la Erradicación de la Pobreza. El trabajo decente es parte fundamental de los esfuerzos de erradicación de la pobreza y un medio esencial para alcanzar un

crecimiento más eficiente que pueda conducir a un desarrollo más equitativo, inclusivo y sostenible.

43. **La Sra. Solomon** (Observadora de la Organización Internacional para las Migraciones) subraya el importante vínculo que existe entre la migración y los esfuerzos para erradicar la pobreza, demostrado más claramente en la cuestión de las remesas de fondos, que en 2010, ascendieron a un total de 325.000 millones de dólares las enviadas por conductos oficiales a los países en desarrollo. Por tanto hay unos 214 millones de migrantes internacionales en todo el mundo que son importantes agentes cuyo comportamiento económico y social debe ser tenido en cuenta en cualquier discusión sobre la erradicación de la pobreza.

44. La OIM celebra también que el informe del Secretario General sobre desarrollo de los recursos humanos (A/66/206) haga hincapié en el caudal de posibilidades que la migración representa para el desarrollo humano. La transferencia de competencias y conocimientos asociada con la migración supone una valiosa aportación a las economías nacionales, y los gobiernos deberían prestar mayor atención al desarrollo de la cualificación de los migrantes, especialmente en los países de destino. Igualmente, una perspectiva de género es crucial al planificar iniciativas para erradicar la pobreza, y los programas dirigidos a incorporar una perspectiva de género deberían reconocer el papel de las migrantes como se subraya en el informe del Secretario General sobre la integración de una perspectiva de género en las estrategias nacionales.

45. **La Sra. Ratsifandrihamanana** (Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura), hablando también en nombre del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola y del Programa Mundial de Alimentos, dice que las mujeres constituyen un 43% de la fuerza de trabajo agrícola en las zonas rurales de los países en desarrollo y por eso son contribuyentes indiscutibles al desarrollo económico y social. En muchos países las mujeres son las principales agricultoras o productoras, generalmente con muy poca o ninguna remuneración y también son pequeñas empresarias que mantienen a flote la economía rural. No obstante, a pesar de su función esencial, siguen enfrentándose a múltiples obstáculos y sus esfuerzos continúan en gran medida invisibles y sin reconocimiento. Las mujeres suelen tener parcelas de tierras más pequeñas y su tenencia es menos segura que las de los hombres, y son pocas las que tienden a usar

las tecnologías avanzadas e insumos comerciales, por lo que su producción es más reducida.

46. La promoción de la igualdad entre los géneros en las zonas rurales necesita por tanto convertirse en un componente fundamental de la lucha contra la pobreza y el hambre. Asegurar que las mujeres disponen del mismo acceso a los insumos agrícolas puede aumentar la producción en las explotaciones dirigidas por mujeres hasta un 30%, lo que podría reducir el número de personas desnutridas en el mundo en 150 millones.

47. Las disparidades entre el progreso de las zonas rurales y el de las zonas urbanas se reflejan en el hecho de que los niños de las zonas rurales tienen el doble de probabilidades de tener peso inferior al normal que los de las zonas urbanas, con las consiguientes repercusiones en la productividad y el crecimiento. Para resolver la diferencia entre los géneros en las zonas rurales, los gobiernos tienen que reconocer que las políticas y las instituciones tienen efectos distintos en hombres y mujeres. Las buenas decisiones en materia de políticas de desarrollo rural exigen considerar adecuadamente las diferencias entre los géneros.

48. Además, la igualdad entre los géneros debe garantizarse tanto *de iure* como *de facto* de modo que se permita a las mujeres comprar, vender o heredar tierras, abrir cuentas de ahorro u obtener préstamos y celebrar contratos o vender la producción. Ante la proximidad del 56º período de sesiones de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, la Conferencia Río+20 y el plazo par alcanzar los ODM en 2015 se debe prestar más atención a la función de las mujeres rurales en el desarrollo.

Se levanta la sesión a las 17.00 horas.